COMMISSION REGULATION (EEC) No 401/93

of 23 February 1993

amending Regulation (EEC) No 230/93 opening an invitation to tender for the refund for the export of maize

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Regulation (EEC) No 2727/75 of the Council of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1738/92 (2),

Having regard to Regulation (EEC) No 2746/75 of the Council of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds (3), and in particular Article 5 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 230/93 opens an invitation to tender for the refund for the export of maize to countries in zones I and III (b); whereas, given the present situation Cuba should be included in the destinations for this invitation to tender;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 230/93 is hereby replaced by the following:

'2. The invitation to tender shall relate to maize for export to the countries in zones I, III (b) and Cuba.'

2. The heading of the Annex to Regulation (EEC) No 230/93 is hereby replaced by the following:

'Weekly invitation to tender for the refund for the export of maize to countries in zones I, III (b) and Cuba.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
(2) OJ No L 180, 1. 7. 1992, p. 1.
(3) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.